Mangaichi Scanlation Division

59

Liar's Paradox
Usotsuki Paradox

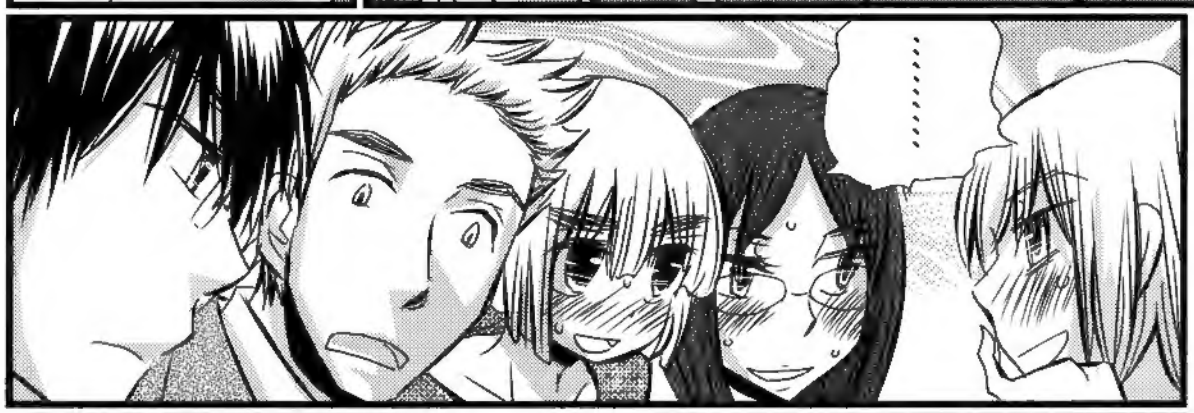
raw Kai+
translator kuusou
cleaner/redraws tactics·B.A.
typesetter GodricKharg
quality checker Volandum

mangaichiscans.mokkori.fr
irc.irchighway.net #msd

#59 Moment between Crises.

AFFAIR?
Hehh~
THE VICE-DIRECTOR WAS TRANSFERRED TO A SECONDARY FIRM.
SO A FEW DAYS AGO SEIJOU-SAN SUDDENLY RESIGNED.
KEEP THIS BETWEEN US & DON'T LET IT GET TOO FAR.
ISN'T VICE-DIRECTOR ISHII QUITE OLD?
SEIJOU-SAN AND VICE-DIRECTOR ISHII!?
EHH!!!
YEAH.
WITH SEIJOU-SAN FROM OPERATIONS DIVISION TWO.
SOME RESPONSIBILITY ISSUES WERE RAISED.
THAT'S RIGHT.
THERE WAS NO NEED TO THROW AWAY THEIR FUTURE.
IT'S ILLOGICAL AND PROBABLY HARD TO UNDERSTAND.
FOR SOMEONE LIKE YOUKADOU-SAN.

IT WOULD BE HARD TO UNDERSTAND WITHOUT EXPERIENCING IT.
...IN MY OPINION.
"IF IT WAS FOR THIS PERSON I WOULD THROW AWAY ANYTHING," THAT THOUGHT
IT WAS PROBABLY A LOVE THAT WAS WORTH SACRIFICING THEIR LIVES.
NO.



BEFORE
THOSE THAT CAN'T DIFFERENTIATE BETWEEN LOVE AND WORK
SHOULD JUST QUIT THEIR JOBS. THAT'S THE SORT OF VIBE YOU WERE GIVING.
REALLY?
I LIKE THE NEW YOU.
YOU SEEM DIFFERENT.
YOUKADOU!
Uu

WAIT.
C'MON, SPILL IT.
WAH!
NO.
ANYWAY,
MARUETSU'S RAMEN OF THE DAY.
I DID CONFESS THOUGH.
I GOT REJECTED AS EXPECTED.
(HAHA)
REALLY!?
...IT'S NOTHING WORTH REPORTING...
SOMETHING'S OFF...
I CAN'T EXPLAIN...

MAR-UETSU -SAN.
HM?
YOU'VE EATEN SO MUCH,
YOU PROBABLY HAVE A FAV-ORITE TYPE OF RAMEN.
IT'S JUST THAT YOU HAVEN'T FOUND
A TYPE OF RAMEN THAT YOU LIKE MORE, AND IF YOU FOUND IT
YOUR FAVORITE ONE
WOULD BE DIFFERENT, WOULDN'T IT?
WA'...WHAT A CRAPPY ANALOGY...
AH... WELL, OF COURSE.
HOW-EVER,
ONCE YOU'VE DECIDED "THIS IS IT!"
EVEN AFTER TRYING OUT VARIOUS THINGS,
AH, BUT IN THE END, "THIS" WILL BE THE BEST.
IT REALLY DOESN'T CHANGE.
AH, HE DOESN'T GET IT.
BUT IT'S RIGHT.
ALSO...

"FAVORITE", AND "WHAT YOU'D CHOOSE TO BE MAROONED WITH" ARE KIND OF DIFFERENT.

I HESITATED BUT.
IN THIS SITUATION, ONLY KAZU-KUN... HIM HAVING THE ONLY SPARE KEY,
JUST DIDN'T SEEM RIGHT.
...THIS
COULD IT BE A DUPLICATE KEY...?
TO SEIYUU-SAN'S ROOM?
YES.
Ah!
IF YOU'RE COMING OVER, PLEASE CONTACT ME!
I HAVE MATTERS TO ATTEND TO TODAY SO I WON'T BE HERE.
AT TIMES LIKE THOSE IT'S TROUBLING.

I WANT TO SEE HER.
SHE SAID SHE WOULDN'T BE HOME.
...CAN'T I JUST WAIT AT HER HOUSE.
THE KEY ISN'T FOR THAT...
TO BEGIN WITH, OOKUWA
DOESN'T CALL EVERY TIME HE GOES, DOES HE?
むかっ
...NO.
I'VE DECIDED.
I'M GOING!!
HON-ESTLY,
I WANT TO MEET HER EVERY DAY.
TO STAY WITH HER AND EMBRACE HER... AND TO DO SO MUCH!
IF WE'RE GOING TO "SHARE" HER,
I HAVE NO REASON TO HOLD BACK EITHER.

ドキドキ
CLICK
キイ
AH.
SHE'S BACK.
KAZU -KUN TOO,
YOU CAN'T STAY LIKE THIS FOREVER, RIGHT?

I'LL APOLOGIZE TO EVERY-ONE.
JUST SAY IT WAS MY FAULT.
AT LEAST CANCEL THE EN-GAGE-MENT.
IT'S NOT TOO LATE.
I DON'T WANT YOU TO CANCEL THE EN-GAGE-MENT.
HOW EVER,
THAT IS YOUR FREE-DOM.
EVEN IF YOU DON'T MARRY ME,
I'M ONLY IN THE ENGAGE-MENT TO BIND YOU.
...I-

HINA FELT THE SAME AND ACCEPTED IT, RIGHT?
I HAVE NO INTENTION OF FORCING YOU TO MARRY ME.
BACK THEN,
はっ
YOU-KADOU
WHY'S HE HERE...
YEAH...

KAZU -KUN?
...
...I WON'T CANCEL THE ENGAGE-MENT.
HINA WON'T CHOOSE ME ANYMORE.
ONCE IT'S CANCELLED,
AFTER APOLOGIZING TO OUR FRIENDS AND FAMILY,
THINK IT OVER TO THE VERY END,
IF IT STILL DOESN'T WORK OUT, THEN I'LL TAKE FULL RESPONSI-BILITY.

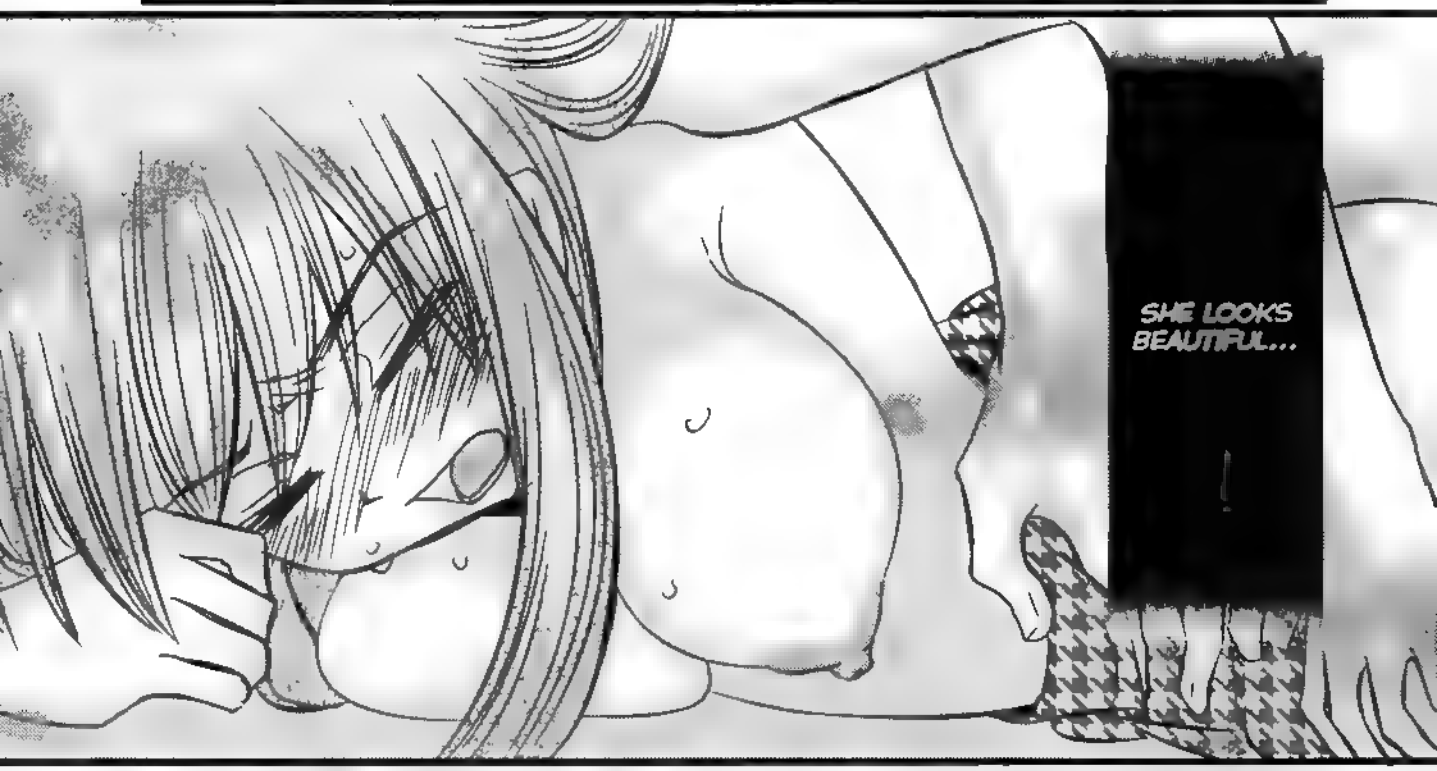
I WON'T SAY A WORD ON WHAT WE'RE FIGHTING ABOUT TO ANYONE.
TO SPARE HINA ANY HEAVY BURDEN
WHEN YOU DO CHOOSE ME.
Nn
Y-
YOU CAN'T.
...TO-DAY,
IT IS MY RIGHT.

Haah
Haaah
Aah!
Ha
Ah!
Ah
KAZU
-KUN,
NO!
HINA.
STOP IT
ALREADY,
THESE
THINGS...
Ah!

...!
HEY!
HAVE SOME RESTRAINT!
YOU-KADOU-SAN!?
Ah!

YOU-
KADOU
-SAN!
DON'T
LOOK...
KAZU
-KUN!
NOO!
AH!
AAH!
SORRY.
I'M
SORRY.
YOUKADOU
-SAN

MIND ALRIGHT?
IS MY


SHE LOOKS BEAUTIFUL...

Uu
N!
Haah!
Nnn!

Nn
Ha

Ah!
Ah,
Aah!

HINA...!
Ah,
Aah!
Ah
Aah!
Haah
Ah!

HINA!
scampering
はっ…
いくん!!

GET OUT!
BOTH OF YOU.
PLEASE...

You can never be mine.

[Adult] 1. One who has grown and come of age.
2. One skilled with [Lies].
3. One who has become instinctively unable to say "Yes/No," and treats everything with modesty and restraint.

[Cold] Before catching one, imagined.
☒ An opportunity.
Once the cold's been caught.
☒ Surprisingly hellish.

[Kiss] A conversation that's more than a conversation.